

# Speedex Universal Activator

## Kullanma Talimatları

TR

### Kullanmadan önce talimatları dikkatle okuyun.

#### Ürün tanımı

Speedex®, kondensasyon yayımlı polisiloksan temel, çift bileşenli bir ölçü malzemesidir. Speedex, hastanın dişinin onarılması, yeniden biçimlendirilmesi veya değiştirilmesi amacıyla hastanın ağzının güncel fiziksel durumunu kaydetmek ("dental ölçü malzemesi") için kullanılır. Bu, baz malzemeleri (Speedex® putty soft; Speedex® putty; Speedex® light body; Speedex® medium) ve üniversal bir aktivatörü (Speedex® Universal Activator) içerir. Baz ve aktivatörün manuel olarak karıştırılmasından sonra, Speedex malzemeleri kendi başına veya dental ölçü malzemeleriyle, genelde standart ticari veya size özel bir ölçü kaşığıyla birlikte ve geleneksel ölçü teknikleri yardımıyla kullanılan macunlar oluşturur.

#### Speedex Universal Activator bileşimi

Polisiloksan bazlı aktivatör.  
Renk: Yeşil

#### Endikasyonlar

Dental ölçüler oluşturma amacıyla Speedex putty; Speedex putty soft; Speedex light body; Speedex medium için aktivatör

- Düzelme ölçü tekniği için başlangıç ölçüsü
- Eşzamanlı karıştırma tekniğinde pick-up ölçüler
- Çalışma modelleri için ölçüler, ortodontik modeller, anahtarlar ve protez yerleştirme sırasında dişlerin koruyucu izolasyonu
- Düzelme ölçü tekniği için düzeltme maddesi
- İki aşamalı ölçü tekniği için şırınga maddesi
- Astarlama için ölçü malzemesi

#### Kontrendikasyonlar

- Speedex ölçü malzemelerinin içeriklerine karşı bilinen bir alerji varsa kullanmayın
- Gevşek dişler ölçü alma sırasında daha da gevşeyebilir veya çekilebilir
- Diğer üreticilerin ölçü malzemeleri ile malzeme kombinasyonlarına izin verilmez

#### Güvenlik Talimatları

##### ⚠ UYARI

- Gözler, solunum organları ve cilt Speedex Universal Activator'den dolayı tahriş olabilir
- Ağız mukozasına temas eden ölçüler kontamine olmuş olabilir. Dezenfeksiyon talimatlarına uyun
- Yalnızca diş hekimlerine, dental laboratuvarlara veya onların önerdikleri kişi ve kurumlara gönderilir
- Kullanmadan önce Speedex kullanma talimatlarını dikkatle okuyun

##### NOT

- Nano materyaller (bağlı partiküller) içerir

#### Yan etkiler / Etkileşimler

Hastalar ve/veya dental personel üzerinde bilinen herhangi bir zararlı reaksiyon ya da sekonder etkisi yoktur.

#### Kullanıcı / Hasta grubu

Speedex ölçü malzemelerinin hasta ağızında kullanımı ancak özel eğitim almış dental asistanlar ve diş hekimleri gibi uzman personel tarafından gerçekleştirilebilir. Tüm hasta grupları için uygundur.

#### DOĞRU KULLANIM

Speedex Universal Activator dozajı, Speedex baz maddelerin (Speedex putty; Speedex putty soft; Speedex light body; Speedex medium) kombinasyonuna bağlıdır. Uygulamaya dair ayrıntılı bilgileri baz maddelerin kullanma talimatları (2019'dan itibaren) içinde bulabilirsiniz. Tüplerin kullanımdan sonra hemen kapatıldığından emin olun.

#### Speedex putty/putty soft ile kullanıldığında aktivatör dozaj yöntemi:

Speedex putty/putty soft dozunu ekteki ölçüm kaşığı ile ayarlayın (fazlasını sıyırın). Malzemeyi avuç içine yayın. Her bir ölçüm kaşığı için kaşık kenarını bir defa malzemenin içine tek elle bastırın. Her daire çapı için bir hat uzunluğunda Speedex Universal Activator uygulayın.

#### Speedex light body & medium ile kullanıldığında aktivatör dozaj yöntemi:

Speedex Universal Activator'ı ve Speedex light body/medium'u iki eşit hat halinde bir karıştırma bloğunun üzerine sıkın.

⚠ Speedex Universal Activator ile çalışırken aşağıdaki güvenlik önlemlerini alın:

- Koruyucu gözlük kullanılması önerilir. Gözlerle temas etmesi halinde, hemen su ile iyice yıkayın ve bir göz hekimine başvurun
- Cilde doğrudan temas etmesini engelleyin
- Çalışırken daima koruyucu eldiven kullanın (vinil eldivenler önerilir)
- Çiğnemeyin veya yutmayın

#### Doğru uygulama için test yöntemleri

Malzeme artıklarının oda sıcaklığında sertleşmesi için, hasta ağızındaki kıyasla çok daha fazla zaman gerekir. Bu nedenle ağızdan çıkarmadan önce maddenin tamamen sertleşmediğini intraoral olarak kontrol edin. Eğer manuel basınç testi "Dozaj" bölümünde belirtilen sürenin ardından ölçü malzemesinde bir basınç izi bırakmıyorsa, ölçü hastanın ağızından çıkarılabilir. Ama eğer test malzeme üzerinde bir basınç izi bırakmıyorsa, malzeme henüz tamamen sertleşmemiştir.

#### Raf ömrü ve saklanması

- Son kullanma tarihi: Diş pakete bakınız
- Saklama Sıcaklığı: 15-23 °C / 59-73 °F
- Bağıl nem: %50 ± %10
- Açıldıktan sonra raf ömrü: 3 ay

Isıya ve güneş ışığına maruz kalmasını engelleyin. Aşırı sıcaklık dalgalanmalarından koruyun. Kullanımdan sonra tüpü hemen kapatın.

#### İmha

Speedex ölçü malzemeleri, küçük miktarlarda olduğunda evsel atıklarla birlikte imha edilebilir. Ülkeye özgü özel düzenlemeler mevcut olabilir.

#### Bildirim yükümlülüğü

Bu ürünle bağlantılı olarak ortaya çıkan tüm ciddi olaylar derhal üreticiye ve yetkili makama bildirilmelidir.

SAFETY DATA SHEET  
www.coltene.com



0123

#### Glossary

Consult instructions for use

Keep away from sun light

Temperature limitation

Marking of Conformity Europe

Identification for Ukraine

Legal Manufacturer

Expiry Date

Batch Code

RX only

Medical Device

Manufacturing Date

Unique Device Identifier

European Authorized Representative

Reference Number

Coltene/Whaledent AG   
Feldwiesenstrasse 20  
9450 Altstätten/Switzerland  
T +41 71 757 53 00  
F +41 71 757 53 01  
info.ch@coltene.com

COLTENE